



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Contact: Archives
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized version of an item from our Archives.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

(11° 18)
al

Copie d'une lettre écrite au C. J. J. J. J., agent
particulier du Directoire exécutif, par les citoyens
Renard, Peyssès et Martin.

à bord de la corvette la Bergère en rade de
cayenne le 26 Thermidor, au li^e de la république ^{fr.}
une & indivisible.

Citoyen agent,

Ayant été renvoyés injustement en sans jugement de cette colonie
par le gouvernement vint, nous nous sommes empressez d'y retourner, avertis que
nous avons appris votre arrivée dans ce pays; persuadés que l'ordre et la
tranquillité y serait rétablis et que vous pourriez nous rendre justice.

Mais comme nous voyons que votre présence ferait dans le cas
d'y troubler l'ordre public; en bons républicains, nous lui sacrifions notre propre
tranquillité, et nous nous prions enousmêmes de nous faire passer en France
sur la corvette de la république, la Bergère, qui nous inestamment partie; afin
de faire connaître au Directoire exécutif, notre innocence, et obtenir la faculté de
pouvoir retourner dans la colonie et d'y jouir de tous les droits que nous y
avons. Signé Renard, Peyssès et Martin.

Collationnée conforme à l'original.

Renard B. Peyssès Martin